TECHNISCHE SEILBAHN-FACHTAGUNG SCHWEIZ

CONGRÈS TECHNIQUE DES TRANSPORTS À CÂBLES SUISSE

THUN

23.–25. SEPTEMBER 2026



VTK UCT

VEREINIGUNG TECHNISCHES KADER SCHWEIZER SEILBAHNEN

UNION DES CADRES TECHNIQUES DES TRANSPORTS À CÂBLES SUISSES

Seilbahnen Schweiz
Remontées Mécaniques Suisses
Funivie Svizzere
Pendicularas Svizras

BAUER GEAR MOTOR
A REGAL REXNORD BRAND

Authorized value provider
ABB



Schnell und zuverlässig auf den Berg – Garantiert!

Rapidité et fiabilité en montagne - c'est garanti

- **Antriebstechnik**
- **Motorendiagnose**
- **Revisionen und Neuwicklungen**
- **Störungsbehebung**

- **Entrainement électrique**
- **Diagnostic des moteurs**
- **Révisions et rebobinages**
- **Service de dépannage**

ELECTRO MÜLLER

Electro-Müller AG/SA
Industriestrasse 25
CH-2555 Brügg
☎ 032 344 10 10

electro-mueller.ch
info@electro-mueller.ch

INHALTSVERZEICHNIS
TABLE DES MATIÈRES

Herzlich willkommen! | Bienvenue !	5 | 7
Programm | Programme	9 | 13
Jahresbericht des Präsidenten | Rapport annuel du président	17 | 19
Generalversammlung | Assemblée générale	21 | 23
Umfrage | Sondage	24
Plan Thun-Expo	25
Protokoll 2025 | Procès-Verbal 2025	27 | 31
VTK Jahresrechnung 2025 | UCT États Financiers 2025	35 | 37
Bericht der Kontrollstelle | Rapport des contrôleurs	39
Komitee | Comité	41
Ausstellerliste | Liste des exposants	43
Referentenliste | Liste des intervenants	45
Sponsoren | Donateurs	47

Titelbild / Photo de couverture: © Niederhornbahn AG

TEAM AUSFLUG

Das Niederhorn ist der ideale Ort für Firmen- oder Gruppenevents.

Einfach erreichbar, vielseitig kombinierbar und mit einzigartigem Panorama.



NIEDERHORN

Wir unterstützen euch bei der Planung unkompliziert und persönlich

QR-Code scannen & Aktivitäten entdecken

HERZLICH WILLKOMMEN AM THUNERSEE

Wir freuen uns sehr, Sie zur diesjährigen Fachtagung bei uns am Thunersee begrüssen zu dürfen. Während der kommenden Tage steht der fachliche Austausch rund um Technik, Sicherheit und Innovation im Mittelpunkt – Themen, die entscheidend sind, damit Seilbahnen auch in Zukunft zuverlässig, effizient und sicher Menschen bewegen.

Als Gastgeberregion ist es uns eine besondere Freude, diese Tagung in Thun willkommen zu heissen. Das Berner Oberland und die Seilbahnbranche sind eng miteinander verbunden: Sie prägen unsere Bergwelt, schaffen einzigartige Erlebnisse und verbinden Menschen und Orte.

Eine erfolgreiche Veranstaltung entsteht – ähnlich wie eine Seilbahnanlage – durch das perfekte Zusammenspiel vieler Beteiligter. Hinter den Kulissen haben zahlreiche Menschen mit grossem Engagement dazu beigetragen, dass Organisationen, Gastfreundschaft und Ablauf ineinandergreifen.

Auch wir von Thun-Thunersee Tourismus dürfen gemeinsam mit den Organisatoren, Hotels und weiteren Partnern einen Beitrag leisten. Von der Koordination der Hotelkontingente bis zur Verbindung zwischen Veranstaltern und Leistungspartnern ist es unser Ziel, Ihnen einen angenehmen Aufenthalt am Thunersee zu ermöglichen.

Wir wünschen Ihnen inspirierende Tage, spannende Gespräche und viele wertvolle Begegnungen in unserer Region.

THUN-THUNERSEE TOURISMUS



Norbert Schmid
Geschäftsführer



Patricia Held
Marketing Manager MICE
Meeting, Incentive, Congress, Event

Lust auf Ihren nächsten Geschäftsanlass am Thunersee?
www.thunersee-meetings-and-more.ch

gurten
PARK IM GRÜNEN
GURTENBAHN



RASANTE KURVEN, ALPENBLICK UND PURER FAHRSPASS

Bei schönem und trockenem Wetter täglich geöffnet

Rauf aus der Stadt
gurtenpark.ch

Bienvenue au Congrès technique des transports à câbles Suisse 2026 à Thoune

BIENVENUE AU LAC DE THOUNE

Nous sommes très heureux de pouvoir vous accueillir au bord du lac de Thoune à l'occasion du congrès technique de cette année.

Au cours des prochains jours, les échanges professionnels autour de la technique, de la sécurité et de l'innovation seront au cœur de la manifestation – des thèmes essentiels pour que les remontées mécaniques puissent continuer à transporter des personnes de manière fiable, efficace et sûre à l'avenir.

En tant que région hôte, nous sommes particulièrement heureux d'accueillir cette journée technique à Thoune. L'Oberland bernois et le secteur des remontées mécaniques sont étroitement liés : ils façonnent nos paysages de montagne, créent des expériences uniques et relient les personnes et les lieux.

Une manifestation réussie repose – tout comme une installation de remontée mécanique – sur l'interaction parfaite de nombreux acteurs. En coulisses, de nombreuses personnes se sont investies avec beaucoup d'engagement afin que l'organisation, l'accueil et le bon déroulement de la manifestation s'articulent harmonieusement.

Nous aussi, chez Thun-Thunersee Tourismus, sommes heureux de pouvoir apporter notre contribution aux côtés des organisateurs, des hôtels et de nos autres partenaires. De la coordination des contingents hôteliers à la mise en relation entre les organisateurs et les prestataires, notre objectif est de vous offrir un séjour agréable au bord du lac de Thoune.

Nous vous souhaitons des journées riches en inspiration, des échanges passionnants et de nombreuses rencontres enrichissantes dans notre région.

THUN-THUNERSEE TOURISMUS



Norbert Schmid
Directeur



Patricia Held
Marketing Manager MICE
Meeting, Incentive, Congress, Event

Envie d'organiser votre prochain événement professionnel au bord du lac de Thoune ?
www.thunersee-meetings-and-more.ch



Stockhorn
BERGE SEEN


4 JAHRESZEITEN | 1 AUSFLUGSZIEL
WIR FREUEN UNS AUF SIE!
@stockhornbahnag @StockhornbahnAG

PROGRAMM

Tagungsmotto: Sicherheit ist kein Glücksspiel
Tagungsort: Thun-Expo, Kasernenstrasse 35b, 3600 Thun
Moderator: Andreas Sturzenegger, Arosa, Vorstand VTK

MITTWOCH, 23. SEPTEMBER 2026

17.30 – 19.00 Uhr	Check-in in der Thun-Expo Willkommens-Apéro in der Ausstellung
ab 19.30 Uhr	CASINO ROYALE – Dinner mit Spielspass
anschliessend	Bar-Betrieb

DONNERSTAG VORMITTAG, 24. SEPTEMBER 2026

08.15 – 10.00 Uhr	Check-in in der Thun-Expo Begrüssungskaffee mit Gipfeli
10.00 – 10.10 Uhr	**Begrüssung und Tagungseröffnung durch den VTK-Präsidenten** Andreas Zenger, AZ SBS, Meiringen und Wengernalpbahn AG, Interlaken
10.10 – 10.40 Uhr	**Information der Aufsichtsbehörde BAV** Niklaus Imthurn, BAV Chef Sektion Seilbahntechnik, Bern
10.40 – 11.10 Uhr	**SUST – Sicherheitsdefizite erkennen** Philippe Thürler, Bereichsleiter Bahnen und Schiffe Schweizerische Sicherheitsuntersuchungsstelle SUST
11.10 – 11.50 Uhr	**Informationen SBS – Externe Technische Leiter** Berno Stoffel, Direktor, Seilbahnen Schweiz, Bern
ab 12.00 Uhr	Stehlunch in der Ausstellung



DONNERSTAG NACHMITTAG, 24. SEPTEMBER 2026

13.20 – 13.35 Uhr	**Ein Jahrhundert Gastfreundschaft am Thunersee** Norbert Schmid, Geschäftsleiter, Thun-Thunersee Tourismus
13.35 – 14.05 Uhr	**Information der Kontrollstelle IKSS** Reto Zihlmann, Leiter Kontrollstelle IKSS, Spiez
14.05 – 14.25 Uhr	**Restrisiko Worst Case – wenn Prävention nicht ausreicht** Raphael Matter, Technischer Leiter, Niederhornbahn AG Florian Grimm, Serviceleiter Seilbahnen, Inauen-Schätti AG
14.25 – 15.00 Uhr	Kaffeepause
15.00 – 15.20 Uhr	**Generalversammlung VTK**
15.20 – 15.40 Uhr	**ORIZON, als nachhaltige kuppelbare Technologie** Edouard Barret, Group Sales Director, MND Schweiz Placi Wenzin, Technischer Leiter, MND Schweiz
15.40 – 16.00 Uhr	**Arbeitssicherheit** Raphaël Gingins, Präsident der Kommission AS/GS, Sicherheitsingenieur MENOX GmbH
anschliessend	Besuch der Ausstellung
19.00 Uhr	FOOD MARKET Dinner
anschliessend	Bar-Betrieb

FREITAG, 25. SEPTEMBER 2026

10.30 – 13.00 Uhr	**Besichtigung BLS Werft Thunersee** Werftbesichtigung und Apéro auf der MS Schilthorn. Treffpunkt: 10.30 Uhr Lachenweg 19, 3604 Thun (Eingang Werfthalle) Parkplätze in unmittelbarer Nähe, ÖV bis Bushaltestelle KKThun
10.30 – 13.00 Uhr	**Besichtigung Garaventa Uetendorf** Treffpunkt: 10.30 Uhr, Glütschbachstrasse 94, 3661 Uetendorf (Eingang Servicewerkstatt) Parkplätze beim Firmengelände, ÖV bis Bahnhof Uetendorf
Individuell	Weitere Ausflugsziele in der Region, die individuell besucht werden können: **Stockhornbahn**, Kleindorf 338A, 3762 Erlenbach i. S. **Gurtenbahn,** Mani-Matter-Platz 1, 3084 Wabern **Niederhornbahn**, Schmockenstrasse 253, 3803 Beatenberg **Niesenbahn**, Heustrichstrasse 12, 3711 Mülenen *Detaillierte informationen zu den Ausflügen unter www.vtk-uct.ch/de/thun* *Die Teilnehmer organisieren die Anreise zu den Ausflügen selber.*

Garaventa



Partner für anspruchsvolle Seilbahnprojekte

Spitzenqualität, modernes Design und durchdachte Lösungen für einzigartige Seilbahnerlebnisse. Wie bei der steilsten Pendelbahn der Welt von Stechelberg nach Mürren, einem eindrucksvollen Beispiel moderner Seilbahninfrastruktur. Wir begleiten unsere Kunden von der Idee bis zur erfolgreichen Umsetzung. Wir wünschen eine erfolgreiche Technische Seilbahnfachtagung Schweiz.

Qualité de pointe, design moderne et solutions bien pensées pour des expériences uniques en téléphérique. Comme c'est le cas pour le téléphérique à va-et-vient le plus raide du monde, qui relie Stechelberg à Mürren, un exemple impressionnant d'infrastructure moderne de remontées mécaniques. Nous accompagnons nos clients de l'idée à la réalisation. Nous souhaitons à toutes et à tous un excellent congrès technique des transports à câbles Suisse.

garaventa.com

PROGRAMME

Thème du congrès: La sécurité n'est pas un jeu de hasard
Lieu du congrès: Thun-Expo, Kasernenstrasse 35b, 3600 Thun
Modérateur: Andreas Sturzenegger, Arosa, Comité UCT

MERCREDI, 23 SEPTEMBRE 2026

17h30 – 19h00	Enregistrement à Thun-Expo Apéro de bienvenue dans l'exposition
à partir de 19h30	CASINO ROYALE – dîner avec jeux de casino
ensuite	Le bar reste ouvert

JEUDI MATIN, 24 SEPTEMBRE 2026

08h15 – 10h00	Enregistrement à Thun-Expo Café d'accueil
10h00 – 10h10	**Mot de bienvenue et ouverture par le président UCT** Andreas Zenger, CF RMS, Meiringen et Wengernalpbahn SA, Interlaken
10h10 – 10h40	**Informations de l'autorité de surveillance OFT** Niklaus Imthurn, chef de la section technique des remontées mécaniques de l'OFT, Berne
10h40 – 11h10	**SESE – Identifier les lacunes en matière de sécurité** Philippe Thürler, responsable du secteur chemins de fer et navigation Service suisse d'enquête de sécurité (SESE)
11h10 – 11h50	**Informations RMS – Responsables techniques externes** Berno Stoffel, Directeur, RMS, Berne
à partir de 12h00	Repas de midi à l'exposition

swisscom
Broadcast

Mobil und sicher kommunizieren –
in jeder Situation.

Via eigenes Betriebsfunknetz oder Push-to-Talk über das Swisscom Mobilnetz – ohne Netzaufbau.

Stabil. Priorisiert. Zuverlässig.

Communication mobile et sûre – **en toutes situations**

Réseau radio privé ou Push-to-Talk via le réseau mobile Swisscom – sans infrastructure propre.

Stable. Prioritaire. Fiable.



Entdecken Sie unsere Angebote.
Découvrez nos solutions.

JEUDI APRÈS-MIDI, 24 SEPTEMBRE 2026

13h20 – 13h35	**Un siècle d'hospitalité au bord du lac de Thoune** Norbert Schmid, directeur de l'office du tourisme de Thoune et du lac de Thoune
13h35 – 14h05	**Information de l'organe de contrôle CITT** Reto Zihlmann, chef de l'organe de contrôle CITT, Spiez
14h05 – 14h25	**Risque résiduel – le pire scénario lorsque la prévention ne suffit pas** Raphael Matter, directeur technique, Niederhornbahn SA Florian Grimm, responsable du service des remontées mécaniques, Inauen-Schätti SA
14h25 – 15h00	Pause-café
15h00 – 15h20	**Assemblée générale UCT**
15h20 – 15h40	**ORIZON – une technologie débrayable durable** Edouard Barret, Group Sales Director, MND Suisse Placi Wenzin, Directeur technique, MND Suisse
15h40 – 16h00	**Sécurité au travail** Raphaël Gingins, président de la commission ST/PS, ingénieur en sécurité chez MENOX Sàrl
ensuite	Visite de l'exposition
19h00	FOOD MARKET Dinner
ensuite	Le bar reste ouvert

VENDREDI, 25 SEPTEMBRE 2026

10h30 – 13h00	**Visite des chantiers navals BLS du lac de Thoune** Visite du chantier naval et apéritif à bord du MS Schilthorn. 10h30, Lachenweg 19, 3604 Thoune (entrée du hall du chantier naval). Places de stationnement à proximité immédiate, transports publics jusqu'à l'arrêt de bus KKThun.
10h30 – 13h00	**Visite de Garaventa Uetendorf** 10h30, Glütschbachstrasse 94, 3661 Uetendorf (entrée de l'atelier de service). Parking sur le site de l'entreprise, transports publics jusqu'à la gare d'Uetendorf.
Individuel	Autres destinations d'excursion dans la région pouvant être visitées : **Stockhornbahn**, Kleindorf 338A, 3762 Erlenbach i. S. **Gurtenbahn,** Mani-Matter-Platz 1, 3084 Wabern **Niederhornbahn**, Schmockenstrasse 253, 3803 Beatenberg **Niesenbahn**, Heustrichstrasse 12, 3711 Mülenen *Informations détaillées sur les excursions sur www.vtk-uct.ch/fr/thoune* *Les participants organisent eux-mêmes leur déplacement vers les excursions.*

WINTER
AT ITS BEST



LEITNER® Prinoth® DEMACLENKO®

EINE GRUPPE INNOVATIVER TECHNOLOGIEUNTERNEHMEN.
Seilbahnen, Pistenfahrzeuge und Beschneiungsanlagen aus einer Hand, die einiges gemeinsam haben: technische Exzellenz, Design und einen hohen Spezialisierungsgrad.

www.leitner.com
www.prinoth.com
www.demaclenko.com

JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

Die Schweizer Seilbahnbranche steht für Qualität, Innovation und höchste Sicherheitsstandards. Hinter diesem Erfolg stehen engagierte Fach- und Führungskräfte, die täglich Verantwortung für den sicheren, zuverlässigen und nachhaltigen Betrieb unserer Anlagen übernehmen. Als Vereinigung Technisches Kader setzen wir uns für den fachlichen Austausch, die kontinuierliche Weiterbildung und die Förderung des technischen Nachwuchses ein. Gemeinsam leisten wir einen entscheidenden Beitrag zur Zukunftsfähigkeit der Schweizer Seilbahnen und stärken eine Branche, die für Tourismus, Mobilität und alpine Regionen von zentraler Bedeutung ist.

Das vergangene Vereinsjahr verlief erfreulich und war geprägt von Kontinuität sowie zahlreichen wertvollen Aktivitäten. Unsere Weiterbildungsseminare stiessen auch 2025 auf reges Interesse und konnten mit guten Teilnehmerzahlen erfolgreich durchgeführt werden. Damit bestätigte sich einmal mehr das grosse Bedürfnis nach praxisnaher Weiterbildung innerhalb unserer Branche. Den Auftakt bildete die Wintertagung im März auf Melchsee-Frutt im Rahmen der Snow Expo. Ein besonderes Highlight war die technische Seilbahnfachtagung in Bulle. Die abwechslungsreichen Referate, die informative Fachausstellung und die zahlreichen persönlichen Gespräche machten die Veranstaltung zu einem grossen Erfolg. Dank der ausgezeichneten Organisation, der herzlichen Gastfreundschaft und den idealen Wetterbedingungen bleibt dieser Anlass in bester Erinnerung. Unser aufrichtiger Dank gilt dem Organisationskomitee unter der Leitung von Jeremy Yerli und Michel Waeber sowie allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem grossen Einsatz zum Gelingen beigetragen haben.

Im Verlauf des Jahres kam der Vorstand zu drei ordentlichen Sitzungen zusammen. Neben den laufenden Geschäften standen insbesondere die Weiterentwicklung unseres Weiterbildungsangebots, die Zukunft unserer Zeitschrift und der Homepage, die Organisation der technischen Seilbahnfachtagung sowie die finanzielle Entwicklung der Vereinigung im Fokus. Ein wertvoller Austausch fand anlässlich der Sommertagung in Flims statt, wo wir uns gemeinsam mit den Kolleginnen und Kollegen des UCTR trafen. Solche Begegnungen ermöglichen es, Erfahrungen auszutauschen, gemeinsame Herausforderungen zu diskutieren und die Zusammenarbeit weiter zu stärken. Darüber hinaus engagierten sich unsere Vorstandsmitglieder aktiv in verschiedenen Fachgremien der Branche, unter anderem im Normen-Komitee NK 163 Seilbahnen sowie in der Seilgruppe Schweiz, und vertraten dort die Interessen unserer Vereinigung.

Mein herzlicher Dank gilt allen Mitgliedern, Partnern, Sponsoren und Gönnern für ihre Treue und Unterstützung. Ebenso danke ich meinen Vorstandskollegen, den Revisoren, Mirielle Salm für ihre zuverlässige Arbeit im Hintergrund sowie Damian Bumann für die engagierte Redaktion und Herausgabe unserer Verbandszeitschrift.

Ich freue mich auf eine interessante und bereichernde Tagung mit vielen anregenden Gesprächen und schönen Begegnungen und heisse Euch herzlich in Thun willkommen.



Euer Präsident,
Andreas Zenger

SCHÜTZEN, WAS SICH DREHEN MUSS

VERDACHT AUF LAGERSTRÖME?

WIR MESSEN NACH
RUFEN SIE AN
+41 79 622 30 03



AEGIS® Wellenerdungsringe verhindern Lagerströme und verlängern so die Lebensdauer der Lager drehzahlgeregelter Elektromotoren.

Die grossen Vorteile von Frequenzumrichtern, wie Energieeinsparung und präzise Regelbarkeit, haben eine Kehrseite: Sie können Spannungen auf die Motorwelle induzieren, die sich über Motor- und Getriebelager entladen. Die Folgen sind Lochfrass und Riffelbildung, bis hin zu Motorausfällen. **AEGIS®Wellenerdungsringe** verhindern diese Schäden zuverlässig. Bereits **Millionen von Elektromotoren weltweit** sind damit vor schädlicher Wellenspannung geschützt – sicher, effizient, dauerhaft.

Kostenloses AEGIS® Lagerschutz-Handbuch jetzt downloaden:

www.est-aegis.com/handbook



Möchten auch Sie schützen, was sich drehen muss? Dann nehmen Sie noch heute telefonisch oder per E-Mail Kontakt mit uns auf.

Aebrintec
Wellenerdung nach Mass

Beratung und Verkauf Schweiz
+41 79 622 30 03
info@aebrintec.ch
www.aebrintec.ch

Aebrintec GmbH
Schwettistrasse 1
6042 Dietwil
Schweiz

AEGIS
info@est-aegis.com
www.est-aegis.com

Electro Static Technology™
An ITW Company

RAPPORT ANNUEL DU PRÉSIDENT

Le secteur suisse des remontées mécaniques est synonyme de qualité, d'innovation et de normes de sécurité élevées. Derrière cette réussite se trouvent des professionnels et des cadres engagés, qui assument chaque jour la responsabilité d'une exploitation sûre, fiable et durable de nos installations. En tant qu'Union des cadres techniques (UCT), nous nous engageons en faveur des échanges professionnels, de la formation continue et de la promotion de la relève technique. Ensemble, nous apportons une contribution essentielle à la pérennité des remontées mécaniques suisses et renforçons un secteur qui revêt une importance centrale pour le tourisme, la mobilité et les régions alpines.

L'exercice écoulé s'est déroulé de manière réjouissante et a été marqué par la continuité ainsi que par de nombreuses activités enrichissantes. Nos séminaires de formation continue ont une nouvelle fois suscité un vif intérêt en 2025 et ont pu être organisés avec succès grâce à une bonne participation. Cela a confirmé une fois de plus le grand besoin de formations continues axées sur la pratique au sein de notre secteur. L'année a débuté par la réunion d'hiver en mars à Melchsee-Frutt, dans le cadre de la Snow Expo. Un moment fort a été le congrès technique des transports à câbles à Bulle. La diversité des exposés, l'exposition technique informative ainsi que les nombreux échanges personnels ont contribué au grand succès de cette manifestation. Grâce à l'excellente organisation, à l'accueil chaleureux et aux conditions météorologiques idéales, cet événement restera un excellent souvenir. Nous adressons nos sincères remerciements au comité d'organisation, sous la direction de Jeremy Yerli et Michel Waeber, ainsi qu'à toutes les personnes qui ont contribué, par leur grand engagement, à la réussite de cette manifestation.

Au cours de l'année, le comité s'est réuni à trois reprises en séance ordinaire. Outre les affaires courantes, les discussions ont notamment porté sur le développement de notre offre de formation continue, l'avenir de notre revue et de notre site Internet, l'organisation de la journée technique des remontées mécaniques ainsi que sur l'évolution financière de l'association. Un échange particulièrement enrichissant a eu lieu à l'occasion de la réunion d'été à Flims, où nous avons rencontré nos collègues de l'UCTR. De telles rencontres permettent d'échanger des expériences, de discuter des défis communs et de renforcer encore la collaboration. Par ailleurs, les membres de notre comité se sont activement engagés au sein de différents organes spécialisés de la branche, notamment au sein du comité de normalisation CN 163 Remontées mécaniques ainsi que du Groupe de câbles, où ils ont représenté les intérêts de notre association.

J'adresse mes sincères remerciements à tous les membres, partenaires, sponsors et donateurs pour leur fidélité et leur soutien. Je remercie également mes collègues du comité, les réviseurs, Mirielle Salm pour son travail fiable en coulisses, ainsi que Damian Bumann pour son engagement dans la rédaction et la publication de notre revue associative. Je me réjouis de participer à une réunion intéressante et enrichissante, ponctuée de nombreux échanges stimulants et de belles rencontres, et je vous souhaite à toutes et à tous la bienvenue à Thoune.

Votre président
Andreas Zenger





GENERALVERSAMMLUNG VTK

DONNERSTAG, 24. SEPTEMBER 2026, 15.00 UHR
THUN-EXPO, THUN

Vorsitz: Andreas Zenger

1. Traktandenliste

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Generalversammlung 2025 Bulle
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2025 und Revisorenbericht
6. Jahresbeitrag
7. Wahlen
8. Mutationen
9. Anträge
10. Verschiedenes

2. Anträge

Gemäss Art. 7.2. der geltenden Statuten, können Anträge an der Generalversammlung behandelt werden, wenn sie mindestens 15 Tage vorher schriftlich dem Vorstand eingereicht wurden.

3. Vorstand		*Wiederwahl*	*Wahl*
Präsident	Andreas Zenger, Hasliberg	2026**	2008
Vizepräsident/Finanzen	Luca Jardini, Losone	2026*	2006
Weiterbildung	Ruedi Bösch, Unterwasser	2028	2020
Weiterbildung	Thomas Brunner, Bever	2026*	2022
Weiterbildung	Reinhard Lauber, Täsch	2027	2011
Weiterbildung	Peter Lussi, Buochs	2027	2011
Weiterbildung	Andreas Sturzenegger, Arosa	2027	2015
Weiterbildung franz.	Lionel May, Champsec	2026*	2018
Weiterbildung franz.	Serge Guntern, Sornard	2027	2015

4. Rechnungsrevisoren		
Jeremy Yerly, Crésuz	2029	2021
Peter Wäspi, Corvatsch	2026*	2022

** Wiederwahl 2025*
*** Demission 2026*





ASSEMBLÉE GÉNÉRALE UCT

JEUDI, 24 SEPTEMBRE 2026, 15H00
THUN-EXPO, THOUNE

Président: Andreas Zenger

1. Ordre du jour

1. Salutations
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'assemblée générale 2025 Bulle
4. Rapport annuel du Président
5. Comptes 2025 et rapport des réviseurs
6. Cotisations annuelles
7. Élections
8. Mutations
9. Propositions individuelles
10. Divers

2. Propositions individuelles

Conformément à l'art 7.2. des statuts en vigueur, les propositions individuelles sont mises à l'ordre du jour, pour autant qu'elles soient adressées au Comité, par écrit, minimum 15 jours avant l'assemblée.

3. Comité		*Réélection*	*Élection*
Président	Andreas Zenger, Hasliberg	2026**	2008
Vice-Prés./Finances	Luca Jardini, Losone	2026*	2006
Formation	Ruedi Bösch, Unterwasser	2028	2020
Formation	Thomas Brunner, Bever	2026*	2022
Formation	Reinhard Lauber, Täsch	2027	2011
Formation	Peter Lussi, Buochs	2027	2011
Formation	Andreas Sturzenegger, Arosa	2027	2015
Formation franc.	Lionel May, Champsec	2026*	2018
Formation franc.	Serge Guntern, Sornard	2027	2015

4. Organe de révision		
Jeremy Yerly, Crésuz	2029	2021
Peter Wäspi, Corvatsch	2026*	2022

** Réélection 2025*
*** Démission*

UMFRAGE
SONDAGE

Welche Themen **interessieren euch**
für die nächste Technische Seilbahnfachtagung?

Quels sont les thèmes qui **vous intéressent**
pour le prochain congrès ?

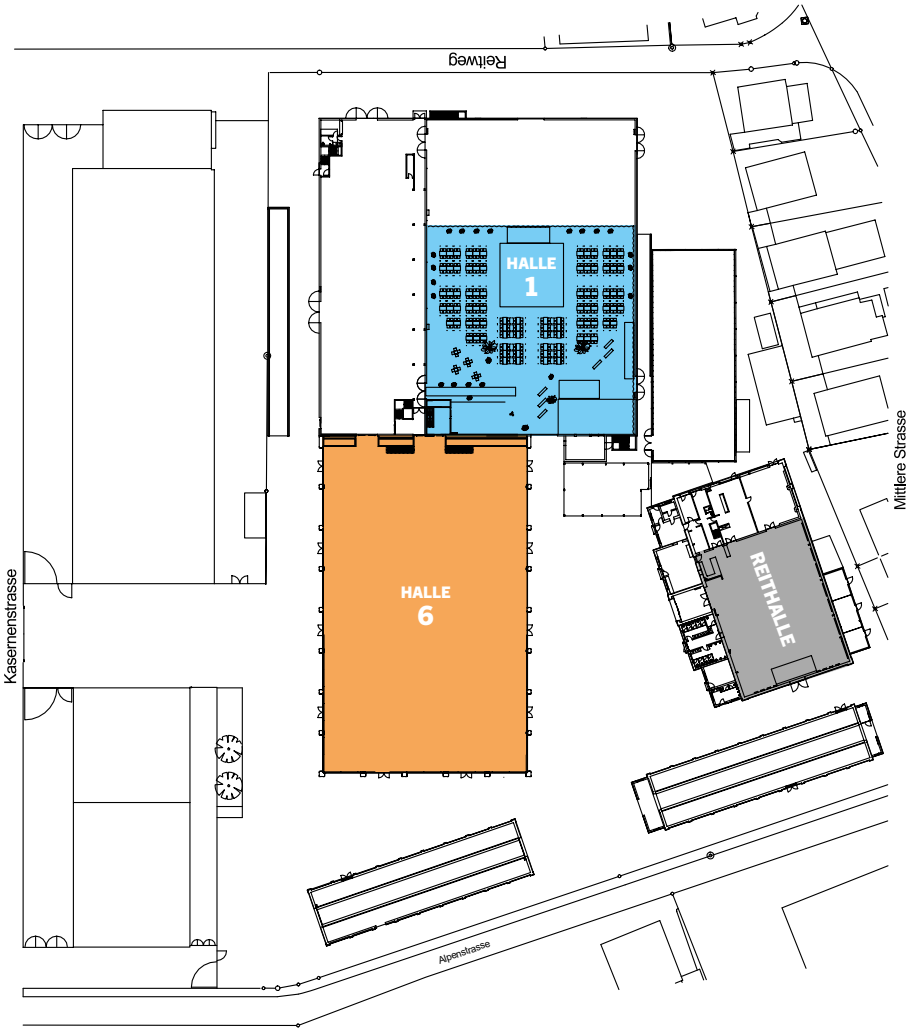


PLAN THUN-EXPO

HALLE 6
Ausstellung / Lunch / Kaffeepausen
Exposition / Repas de midi / Pauses-café

REITHALLE
Referate / Generalversammlung
Exposés / Assemblée générale

HALLE 1
Casino Royale / Food Market Dinner







PROTOKOLL

68. GENERALVERSAMMLUNG VTK, 4. SEPTEMBER 2025

15.15 Uhr, Espace Gruyère, Bulle

Vorsitz: Andreas Zenger, Präsident Protokoll: Ruedi Bösch, Aktuar Anwesend: 75 Mitglieder

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Generalversammlung 2024 Lenzerheide
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2024 und Revisorenbericht
6. Jahresbeitrag
7. Wahlen
8. Mutationen
9. Anträge
10. Verschiedenes

1. Begrüssung

Der Präsident Andreas Zenger begrüsst die 75 anwesenden Mitglieder herzlich zur 68. Generalversammlung im Espace Gruyère in Bulle. Besonders begrüsst er die Veteranen, Ehrenmitglieder, Vertreter der Medien sowie die Delegierten des Bundesamts für Verkehr (BAV) und des Verbands Seilbahnen Schweiz (SBS). Im Anschluss erläutert er die Traktandenliste und fragt nach Änderungswünschen.

2. Wahl der Stimmenzähler

Der Präsident Andreas Zenger schlägt Matteo Martinella und Michael Stalder als Stimmenzähler vor. Die Versammlung bestätigt diesen Vorschlag einstimmig.

3. Protokoll der 67. Generalversammlung 2024 Lenzerheide

Das Protokoll der 67. Generalversammlung vom 25. September 2024 in Lenzerheide wird der Versammlung vorgelegt. Es ergeben sich keine Wortmeldungen oder Einwände. Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

4. Jahresbericht des Präsidenten

Der Präsident Andreas Zenger fragt die Versammlung, ob der Jahresbericht verlesen werden soll. Die Versammlung verneint dies. Reinhard Lauber leitet die anschliessende Abstimmung. Der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt und mit Applaus verdankt.

5. Kassa- und Revisorenbericht

Der Kassier Luca Jardini ist ferienhalber abwesend, die Jahresrechnung 2024 wird durch Andreas Sturzenegger präsentiert. Die Rechnung weist einen Ertrag von CHF 453'573.43 und einen Aufwand von CHF 412'349.21 aus. Das Geschäftsjahr schliesst mit einem Gewinn von CHF 41'224.22 ab. Die Bilanz per 31. Dezember 2024 zeigt Aktiven und Passiven von CHF 383'811.37. Das Eigenkapital beträgt neu CHF 364'744.02.

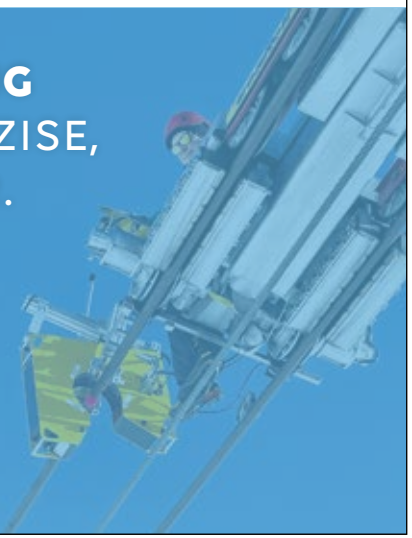
Revisor Jérémy Yerly trägt den Revisorenbericht vor. Er bestätigt die ordnungsgemässe Buchführung und beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Entlastung des Vorstands.

Die Versammlung genehmigt die Jahresrechnung 2024 einstimmig und erteilt dem Vorstand Décharge.

REMEC Technische Dienstleistungen

VISUELLE SEILPRÜFUNG
VON EXPERTEN – PRÄZISE, ZUVERLÄSSIG, SICHER.

✓ vollständig digitale Dokumentation mit Winspect®
✓ professionelle & normgerechte Prüfberichte



Remec AG | CH-6467 Schattdorf
+41 41 500 39 11 | www.remec.ch



Die Seilbahn-Instandhalter für einen sorgenfreien Betrieb:

KÜFFER www.kefag.ch – Antriebstechnik
MB Diagnostik AG – Diagnostik
simatec – Schmierung
TEBECON TECHNIK - BETRIEB - CONSULTING – Beratung

6. Jahresbeitrag
Der Präsident Andreas Zenger legt den Vorschlag des Vorstands vor, die Mitgliederbeiträge unverändert zu belassen:

Aktiv-/A-Mitglieder:	CHF 80.00
Passiv-/B-Mitglieder:	CHF 60.00
C-Mitglieder:	CHF 120.00

Die Versammlung stimmt dem Vorschlag einstimmig zu.

7. Wahlen
Revisor Jérémy Yerly stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Die Versammlung bestätigt seine Wiederwahl einstimmig für die Dauer von vier Jahren. Der Präsident bedankt sich bei Jérémy Yerly für seine Arbeit und seine Bereitschaft, das Amt weiterhin auszuüben.

8. Mutationen
Der Präsident Andreas Zenger informiert die Versammlung über die Mutationen des vergangenen Jahres. Insgesamt haben 7 Aktivmitglieder und 3 Passivmitglieder den Verein verlassen; zudem wurde 1 Abonnement gekündigt. 22 Mitglieder sind in den Veteranenstatus übergetreten und werden für ihre langjährige Treue geehrt. Leider sind 8 Mitglieder verstorben: Stefan Nägeli, Albert Ettlin, Albert Trachsel, Bernhard Lomatter, Jakob Rhyner, Otto Lanz, Karl Wälle und Max Schärli. Zu ihrem Gedenken erhebt sich die Versammlung zu einer Schweigeminute.
An der Generalversammlung werden 30 Aktivmitglieder, 4 Passivmitglieder und 4 C-Mitglieder zur Aufnahme vorgeschlagen. Zudem haben 2 Personen ein Abonnement der Zeitschrift gelöst. Die Liste der Neumitglieder wird auf der Leinwand gezeigt. Der Vorstand hat die Anträge geprüft und empfiehlt deren Aufnahme. Die Versammlung stimmt der Aufnahme einstimmig zu. Der Präsident freut sich über die neuen Mitglieder und heisst sie herzlich willkommen.

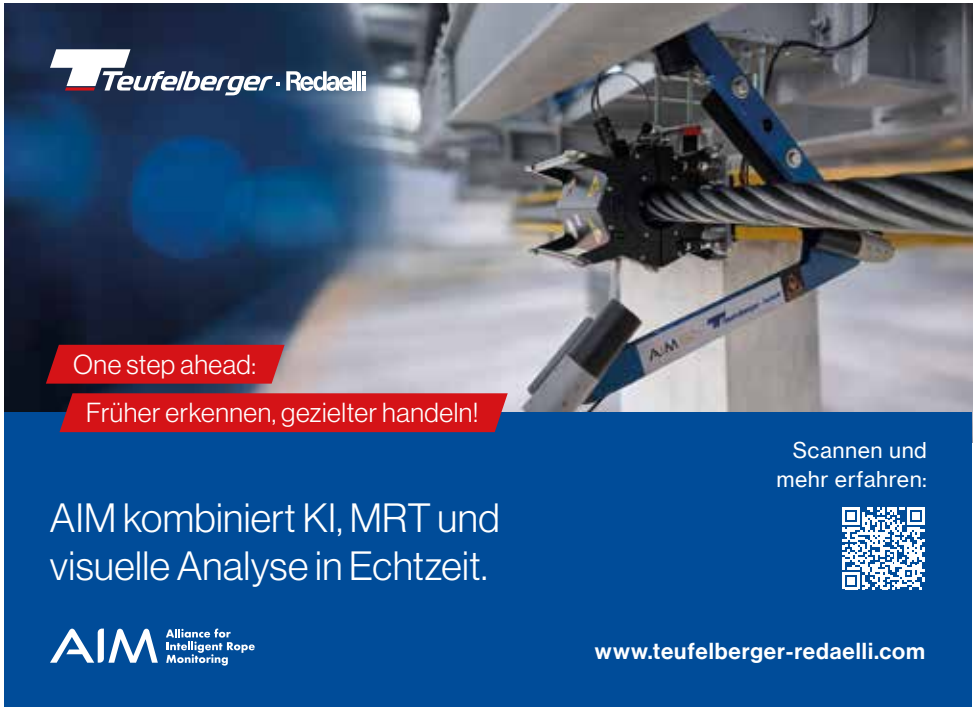
9. Anträge
Der Präsident Andreas Zenger informiert die Versammlung, dass keine schriftlichen Anträge von Mitgliedern eingegangen sind.

10. Verschiedenes
Der Präsident Andreas Zenger bittet die Mitglieder, regelmässig die Homepage zu besuchen und sich für die angebotenen Kurse anzumelden. Zudem erinnert er an die Möglichkeit, über den Themenspeicher Themenwünsche für die nächste Tagung einzubringen. Die nächste VTK-Tagung wird vom 23. bis 25. September 2026 in Thun stattfinden. Rémy Supersaxo erhält das Wort und stellt die Arbeit des Seilbahnmuseums in Kandersteg vor. Er ermutigt die Anwesenden, Mitglied im Museumsverein zu werden. Zum Abschluss bedankt sich der Präsident bei allen Anwesenden und wünscht eine gute Sommersaison und einen erfolgreichen Start in die Wintersaison.

Der Präsident
Andreas Zenger

Der Protokollführer
Ruedi Bösch

Unterwasser, 9. September 2025





PROCÈS-VERBAL

68e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'UCT, 4 SEPTEMBRE 2025

15h15, Espace Gruyère, Bulle

Président: Andreas Zenger Responsable du procès-verbal: Ruedi Bösch, secrétaire
Présents: 75 membres

Ordre du jour:

1. Bienvenue
2. Élection des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'Assemblée générale 2024 à Lenzerheide
4. Rapport annuel du président
5. Comptes annuels 2024 et rapport des réviseurs
6. Cotisations annuelles
7. Élections
8. Mutations
9. Propositions
10. Divers

1. Bienvenue

Le président Andreas Zenger souhaite la bienvenue aux 75 membres présents à l'occasion de la 68e Assemblée générale à l'Espace Gruyère à Bulle. Il salue tout particulièrement les vétérans, les membres d'honneur, les représentants des médias ainsi que les délégués de l'Office fédéral des transports (OFT) et de l'Association Remontées Mécaniques Suisses (RMS).

2. Election des scrutateurs

Le président Andreas Zenger propose Matteo Martinella et Michael Stalder comme scrutateurs. L'assemblée approuve cette proposition à l'unanimité.

3. Procès-verbal de la 67e Assemblée générale 2024 à Lenzerheide

Le procès-verbal de la 67e Assemblée générale, tenue le 25 septembre 2024 à Lenzerheide, est soumis à l'assemblée. Aucune remarque ni objection n'est formulée.
Le procès-verbal est approuvé à l'unanimité.

4. Rapport annuel du président

Le président Andreas Zenger demande à l'assemblée si le rapport annuel doit être lu. L'assemblée répond par la négative. Reinhard Lauber dirige ensuite le vote. Le rapport annuel est approuvé à l'unanimité et remercié par des applaudissements.

5. Rapport de caisse et de révision

Le caissier Luca Jardini étant absent pour cause de vacances, les comptes annuels 2024 sont présentés par Andreas Sturzenegger. Les comptes font apparaître des produits de CHF 453'573.43 et des charges de CHF 412'349.21. L'exercice se clôt ainsi sur un bénéfice de CHF 41'224.22. Le bilan au 31 décembre 2024 présente un total de l'actif et du passif de CHF 383'811.37. Les fonds propres s'élèvent désormais à CHF 364'744.02.
Le réviseur Jérémy Yerly donne lecture du rapport des réviseurs. Il confirme la tenue régulière de la comptabilité et propose d'approuver les comptes annuels ainsi que de donner décharge au comité. L'assemblée approuve les comptes annuels 2024 à l'unanimité et donne décharge au comité.



Snomax ist ein Schnee-Protein, das die Schneeproduktion massiv verbessert:

Dieses Protein ist sehr einfach dem Schnei-Wasser zusetzber, ähnlich wie Chlor für Swimmingpools.

Es steigert die Schneeproduktion bis zu 50% bei gleichbleibendem Energie- und Wasserverbrauchsaufwand.

Die Schneeproduktion ist bereits bei wärmeren Temperaturen möglich, bei welchen ohne das Protein physikalisch sonst kein Schnee erzeugt werden kann.

- Mehr Schnee mit weniger Wasserverbrauch
- Mehr Schnee mit weniger elektrischem Energieverbrauch
- Beste Schneequalität bei absoluten Randtemperaturen
- Ökologisch nachhaltige Schneeproduktion
- Keine Eisbildung auf der Piste
- 100% biologisch abbaubares Schnee-Protein

SMI SNOW MAKERS SWITZERLAND

ONE PARTNER FOR SNOW, WATER & SUSTAINABLE MOUNTAINS.

www.snowfarming.ch | smi@snowmakers.ch | +41 79 310 27 36

6. Cotisation annuelle

Le président Andreas Zenger soumet à l'assemblée la proposition du comité de maintenir les cotisations inchangées :

Membres actifs / A : CHF 80.–
Membres passifs / B : CHF 60.–
Membres C : CHF 120.–

L'assemblée approuve la proposition à l'unanimité.

7. Élections

Le réviseur Jérémy Yerly se porte candidat pour un nouveau mandat. L'assemblée confirme sa réélection à l'unanimité pour une durée de quatre ans. Le président remercie Jérémy Yerly pour son travail et pour sa disponibilité à poursuivre son mandat.

8. Mutations

Le président Andreas Zenger informe l'assemblée des mutations intervenues au cours de l'année écoulée. Au total, 7 membres actifs et 3 membres passifs ont quitté l'association ; par ailleurs, 1 abonnement a été résilié. 22 membres sont passés au statut de vétérans et sont honorés pour leur fidélité de longue date. Malheureusement, 8 membres sont décédés : Stefan Nägeli, Albert Ettlin, Albert Trachsel, Bernhard Lomatter, Jakob Rhyner, Otto Lanz, Karl Wälle et Max Schärli. En leur mémoire, l'assemblée se lève et observe une minute de silence.

Lors de l'Assemblée générale, l'admission de 30 membres actifs, 4 membres passifs et 4 membres C est proposée. En outre, 2 personnes ont souscrit un abonnement à la revue. La liste des nouveaux membres est projetée sur l'écran. Le comité a examiné les demandes et recommande leur admission. L'assemblée approuve les admissions à l'unanimité. Le président se réjouit de l'arrivée des nouveaux membres et leur souhaite chaleureusement la bienvenue.

9. Propositions

Le président Andreas Zenger informe l'assemblée qu'aucune proposition écrite n'a été reçue de la part des membres.

10. Divers

Le président Andreas Zenger invite les membres à consulter régulièrement le site Internet et à s'inscrire aux cours proposés. Il rappelle également la possibilité de soumettre des suggestions de thèmes pour la prochaine réunion par l'intermédiaire de la rubrique « Réservoir de thèmes ». La prochaine réunion UCT aura lieu du 23 au 25 septembre 2026 à Thoune. Rémy Supersaxo prend la parole et présente le travail du Musée des remontées mécaniques à Kandersteg. Il encourage les personnes présentes à devenir membres de l'association du musée. Pour conclure, le président remercie toutes les personnes présentes et leur souhaite une bonne saison estivale ainsi qu'un excellent début de saison hivernale.

Le président
Andreas Zenger

Le responsable du procès-verbal
Ruedi Bösch

Unterwasser, le 9 septembre 2025

SISAG

sisag.ch



BILANZ UND ERFOLGSRECHNUNG 2025

ERFOLGSRECHNUNG	01.01.2025 –31.12.2025	01.01.2024 –31.12.2024
Jahresbeiträge	43'109.02	51'044.29
Tagungen und Kurse	268'088.23	291'466.81
Zeitschrift	107'195.33	109'317.14
Kapitalertrag	-132.52	1'962.82
Wertberichtigungen	-483.58	-217.63
Ertrag	**417'776.48**	**453'573.43**
Tagungen und Kurse	200'265.65	227'994.45
Entschädigungen	39'042.10	28'899.00
Rechtsschutzversicherung	5'776.25	13'191.25
Administrationskosten	38'367.59	23'572.61
Zeitschrift	108'684.30	112'582.70
Übriger Aufwand	5'425.05	6'109.20
Aufwand	**397'560.94**	**412'349.21**
Ergebnis	**20'215.54**	**41'224.22**

BILANZ		
Postfinance	975.81	645.32
Raiffeisen	381'565.72	322'862.02
Debitoren	23'740.00	59'503
Verrechnungssteuer	801.03	801.03
Total Aktiven	**407'082.56**	**383'811.37**
Kreditoren	8'723.00	17'719.35
Rückstellung	13'400.00	1'348.00
Total Fremdkapital	**22'123.00**	**19'067.35**
Eigenkapital 01.01.	364'744.02	323'519.80
Ergebnis	20'215.54	41'224.22
Eigenkapital 31.12.	**384'959.56**	**364'744.02**
Total Passiven	**407'082.56**	**383'811.37**





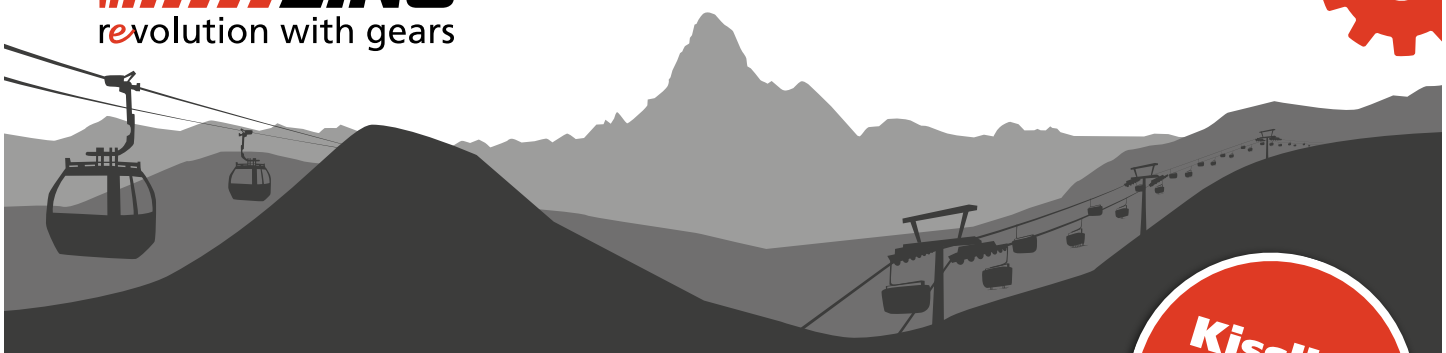


BILAN ET COMPTES ANNUELS 2025

COMPTES ANNUELS	01.01.2025 –31.12.2025	01.01.2024 –31.12.2024
Cotisations annuelles	43'109.02	51'044.29
Congrès et cours	268'088.23	291'466.81
Bulletin UCT	107'195.33	109'317.14
Revenues des capitaux	-132.52	1'962.82
Réajustement de valeurs	-483.58	-217.63
Total produits	**417'776.48**	**453'573.43**
Congrès et cours	200'265.65	227'994.45
Indemnités	39'042.10	28'899.00
Assurances de protection juridique	5'776.25	13'191.25
Frais de gestion	38'367.59	23'572.61
Frais d'impression du bulletin UCT	108'684.30	112'582.70
Charges diverses	5'425.05	6'109.20
Total charges	**397'560.94**	**412'349.21**
Résultat	**20'215.54**	**41'224.22**

BILAN		
Postfinance	975.81	645.32
Raiffeisen	381'565.72	322'862.02
Débiteurs	23'740.00	59'503
Impôt anticipé	801.03	801.03
Total actifs	**407'082.56**	**383'811.37**
Créanciers	8'723.00	17'719.35
Provision formation continue	13'400.00	1'348.00
Total des capitaux étrangers	**22'123.00**	**19'067.35**
Fonds propres au 01.01.	364'744.02	323'519.80
Résultat	20'215.54	41'224.22
Fonds propres au 31.12.	**384'959.56**	**364'744.02**
Total passifs	**407'082.56**	**383'811.37**

KISSLING
revolution with gears



Feeling motion – Seilbahnen

Kissling Getriebe seit 1925

- Qualitätsgetriebe
- Sichtkontrollen
- Engineering/re-engineering
- Internationales Wartungsteam
- Leistungsanpassungen
- Ersatzgetriebe / Ersatzteile

Kissling AG | Weieracherstrasse 3 | CH-8184 Bachenbülach | Phone +41 44 308 97 97 | info@kissling.swiss | www.kissling.swiss

BERICHT DER KONTROLLSTELLE
RAPPORT DES CONTRÔLEURS



cardada

An die
Generalversammlung VTK
Schweiz. Seilbahnen

Oberalp, 30. July 2026

Bericht der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 2025

Auftragsgemäss haben die unterzeichneten die Jahresrechnung 2025, abgeschlossen per 31.12.2025, geprüft.

Wir stellen fest, dass die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der ordnungsgemäss und sauber geführten Buchhaltung übereinstimmen.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Die Revisoren:

Peter Wespi

Jérémy Yerly

Cardada Impianti Turistici SA
Via Santuario 5 · CH-6644 Orselina
Telefono +41 (0)91 735 30 30
Fax +41 (0)91 735 30 31
e-mail: info@cardada.ch
web: www.cardada.ch



KOMITEE
COMITÉ

Vorstand VTK / Comité UCT

Andreas Zenger, AZ SBS, Meiringen und Wengernalpbahn AG, Präsident
Luca Jardini, Cardada Impianti Turistici, Orselina, Vize-Präsident
Ruedi Bösch, Toggenburg Bergbahnen AG, Unterwasser
Thomas Brunner, Engadin St. Moritz Mountains AG, St. Moritz
Serge Guntern, NV Remontées mécaniques SA, Haute-Nendaz
Reinhard Lauber, Zermatt Bergbahnen AG, Zermatt
Peter Lussi, Bürgenstock Bahn AG, Obbürgen
Lionel May, Services Techniques Alpins SA, Sembrancher
Andreas Sturzenegger, Arosa Bergbahnen AG, Arosa

Vorstand SBS / Comité RMS

Hans Wicki, Ständerat, Präsident SBS
Adrian Jordan, Bergbahnen Graubünden, Vizepräsident
Valentin König, Walliser Bergbahnen, Vizepräsident
Michael Ackermann, Ostschweizer Verband der Seilbahnunternehmungen
Michele Beffa, Unione Trasporti Pubblici et Turistici Ticino
Frédéric Füssenich, Transportunternehmungen Zentralschweiz
Marco Luggen, Berner Bergbahnen
Antoine Micheloud, Remontées Mécaniques Alpes Fribourgeoises

OK Thun / Comité d'organisation Thun

Bernhard Schmocker	VTK Delegierter	OK-Präsident
Raphael Matter	Niederhornbahn	OK / Ausstellung
Gerhard Engemann	Thun-Expo	Messezentrum
Martin Dummermuth	Toutvent	Catering
Patricia Held	Thun-Thunersee Tourismus	Hotel-Kontingent Thun
MICE-Team	Bern Convention Bureau	Hotel-Kontingent Bern
Michele Menghini	Tipografia Menghini	Druck Programmheft

Technische Seilbahnfachtagung, Paritätische Kommission
Congrès technique des transports à câbles, commission paritaire

Luca Jardini	Cardada Impianti Turistici, Orselina	Vertreter VTK/Präsident
Andreas Sturzenegger	Arosa Bergbahnen AG, Arosa	Vertreter VTK
Elias Zimmerli	Seilbahnen Schweiz, Bern	Vertreter SBS
Silvia Tanner	Seilbahnen Schweiz, Bern	Referentenbetreuung/Technik
Mirielle Salm	VTK Sekretariat, Chur	Anmeldungen/Check-in

Mehr als Seilbahnen

INAUEN SCHÄTTI

Leidenschaftlich in jeder Hanglage



Kompaktseilbahnen der Inauen-Schätti AG

Der Schlüssel zum Erfolg: Individuelle Konfiguration auf Basis von Standardkomponenten.

www.seilbahnen.ch

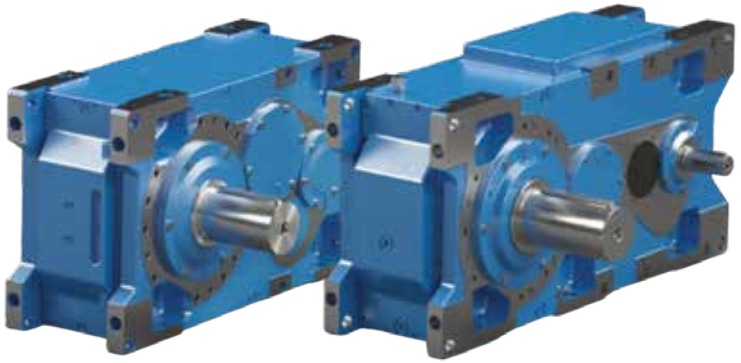
AUSSTELLERLISTE
LISTE DES EXPOSANTS

Abacus Research AG, 9300 Wittenbach
Alfred Imhof AG, 4142 Münchenstein
Bächler Top Track AG, 6020 Emmenbrücke
Bahnstark GmbH, 7075 Churwalden
Bartholet Ropeways AG, 8890 Flums
Borer Lift AG, 3114 Wichtrach
Brand Engineers AG, 9244 Niederuzwil
CWA Constructions SA, 4601 Olten
Denecke + Leuzinger AG, 8762 Schwanden
ECOBALISE by Swiss Technology Print, 2520 La Neuveville
eurodrives antriebe ag, 6034 Inwil
Fatzer AG, 8590 Romanshorn
Flender GmbH, D-46562 Voerde
Garaventa AG, 6410 Goldau
Gebrüder Meier AG, 8105 Regensdorf
Getriebebau NORD AG, 9212 Arnegg
Grünenfelder und Partner AG, 7013 Domat/Ems
Hans Hall Schweiz AG, 6418 Rothenthurm
HYTORC - Barbarino & Kilp GmbH, D-82152 Krailling
IDM, F-73800 Porte de Savoie
Immoos GmbH, 6414 Oberarth
Inauen-Schätti AG, 8762 Schwanden GL
Interflon (Schweiz) AG, 8832 Wollerau
Jakob Rope Systems, 3555 Trubschachen
Kässbohrer Schweiz AG, 6460 Altdorf
Kissling AG, 8184 Bachenbülach
Klüber Lubrication AG (Schweiz), 8050 Zürich
KOHMA AG, 7000 Chur
Küffer Elektro-Technik AG / MB Diagnostik / simatec ag / Tebecon GmbH, 3422 Kirchberg BE
LAEMMLE Chemicals AG, 8322 Madetswil
Leitner (Schweiz) AG / Baco AG / Demaclenko Schweiz GmbH / Prinoth Schweiz AG, 6340 Baar
MND, F-72800 Sainte-Hélène-du-Lac
Motorex AG, 4901 Langenthal
Neuenschwander Service GmbH, c/o Pistec, 8888 Heiligkreuz
Nils Schweiz GmbH, 9000 St. Gallen
NORDRIDE AG, 6375 Beckenried
n-tree solution schweiz GmbH, 3627 Heimberg
POOL-ALPIN Schweiz AG, 9436 Balgach
REGUPOL Schweiz AG, 8953 Dietikon
Remec AG, 6467 Schattdorf
SCARA captures GmbH, 6033 Buchrain
Schumacher+Burkhardt AG, 7000 Chur
Services Techniques Alpins (STA) / Valélétric / Ficap, 1933 Sembrancher
Sisag AG, 6467 Schattdorf
Skidata, 9451 Kriessern
SMI Snow Makers AG Gruppe, 3608 Thun
Steurer Seilbahnen AG, 8750 Glarus
ST-SCHWERI, 3600 Thun
Swisscom Broadcast AG, 3063 Ittigen
TECHNO AG Innotec Generalvertretung Schweiz, 4147 Aesch BL
TechnoAlpin Schweiz AG, 6467 Schattdorf
Teufelberger-Redaelli, A-4600 Wels
TRM Swiss, 6343 Rotkreuz
Tscharner Seilbahnsteuerungen, 7205 Zizers
tytec ag, 8750 Glarus
ViPe concept diffusion, 1228 Plan les Ouates
Wyssen Seilbahnen AG & Wyssen Avalanche Control AG, 3713 Reichenbach i.K.
Zumstein Service GmbH, 4657 Dulliken



Höchstleistung für alpine Infrastrukturen

mit MAXXDRIVE® Industriegetrieben von NORD Drivesystems



NORD® DRIVESYSTEMS

Getriebebau NORD AG | +41 71 388 99 11 | switzerland@nord.com | www.nord.com

REFERENTEN-LISTE
LISTE DES INTERVENANTS

Andreas Zenger
AZ SBS, Meiringen und Wengernalpbahn AG, Interlaken
CF RMS, Meiringen et Wengernalpbahn AG, Interlaken

Niklaus Imthurn
BAV Chef Sektion Seilbahntechnik, Bern
Chef de la section technique des remontées mécaniques de l'OFT, Berne

Philippe Thürler
Bereichsleiter Bahnen und Schiffe, Schweizerische Sicherheitsuntersuchungsstelle SUST
Responsable du secteur chemins de fer et navigation, Service suisse d'enquête de sécurité (SESE)

Berno Stoffel
Direktor, Seilbahnen Schweiz (SBS), Bern
Directeur, Remontées Mécaniques Suisses (RMS), Berne

Norbert Schmid
Geschäftsleiter, Thun-Thunersee Tourismus
Directeur de l'office du tourisme de Thoune et du lac de Thoune

Reto Zihlmann
Leiter Kontrollstelle IKSS, Spiez
Chef de l'organe de contrôle CITT, Spiez

Raphael Matter
Technischer Leiter, Niederhornbahn AG
Directeur technique, Niederhornbahn SA

Florian Grimm
Serviceleiter Seilbahnen, Inauen-Schätti AG
Responsable du service des remontées mécaniques, Inauen-Schätti SA

Edouard Barret
Group Sales Director, MND Schweiz

Placi Wenzin
Technischer Leiter, MND Schweiz
Directeur technique, MND Suisse

Raphaël Gingins
Präsident der Kommission AS/GS, Sicherheitsingenieur MENOX GmbH
Président de la commission ST/PS, ingénieur en sécurité chez MENOX Sàrl



UNSERE SPONSOREN
NOS SPONSORS

Herzlichen Dank für die grosszügige Unterstützung des Willkommensapéros, der Kaffeepausen und der Lanyards. | Un grand merci pour votre généreux soutien concernant l'apéritif de bienvenue, les pauses-café et les cordons.



Denecke + Leuzinger AG
Antriebstechnik

Sernftalstrasse 39, 8762 Schwanden
Route du Moulin 14, 3977 Granges/Sierre
www.denecke.ch

MERCI!

KOHMA AG
Technische Produkte & Werkzeuge

Pulvermühlestrasse 82, 7000 Chur
www.kohma.ch

Stockhornbahn AG
Kleindorf 338A, 3762 Erlenbach i. S.
www.stockhorn.ch

Gurtenbahn Bern AG
Mani-Matter-Platz 1, 3084 Wabern
www.gurtenbahn.ch

Niederhornbahn AG
Schmockenstrasse 253, 3803 Beatenberg
www.niederhorn.ch

Niesenbahn AG
Heustrichstrasse 12, 3711 Mülenen
www.niesen.ch


Ufe Niese cho
gniesse!
niesen.ch/gutscheine
verschenken
N
NIESEN
Niesenbahn CH-3711 Mülenen Berner Oberland Schweiz